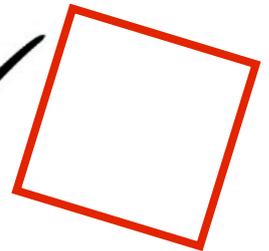




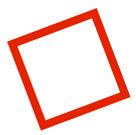
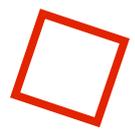
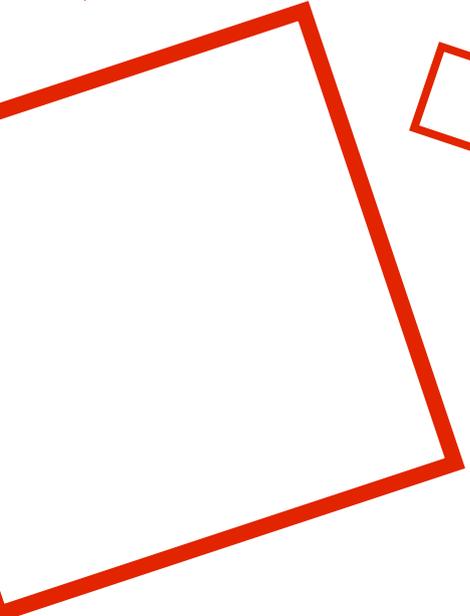
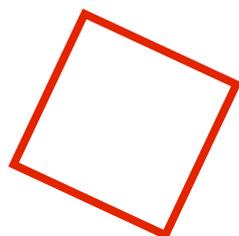
Max

Infra^{rot}med

frameless heater



Istruzioni
di
montaggio





Herzlichen Dank

.... per la vostra fiducia e per aver scelto un radiatore a calore profondo InfraROTmed MAX©, sviluppato e prodotto da Gurtner Wellness.

Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente queste istruzioni, conservarle per dopo e controllare che il riscaldatore a infrarossi non presenti eventuali danni dovuti al trasporto.

In caso di domande sull'installazione e sull'utilizzo, non esitate a contattare noi o il vostro rivenditore specializzato.

Per rendere l'applicazione ancora più piacevole, puoi utilizzare i nostri controlli e regolatori. Il riscaldatore a infrarossi si adatta perfettamente alle vostre esigenze individuali. Con i comandi Icon TOUCH il riscaldatore a infrarossi costituisce anche un sistema a innesto facile da installare. Lo schienale Ergo-Flex e HaLu garantiscono un comfort di seduta ottimale.



Radiatore a infrarossi InfraROTmed MAX

Consumo energetico e distanze consigliate dal corpo

230 V/50 Hz 1N CA IPX4

IRM-M350: Faretto posteriore per brevi distanze <30 cm; 1,5 A

IRM-M500: faretto posteriore, distanza 30 cm (meno con comando o regolatore); 2,2A

IRM-M750: Faretto frontale o faretto da soffitto, distanza 45 cm; 3,3 A

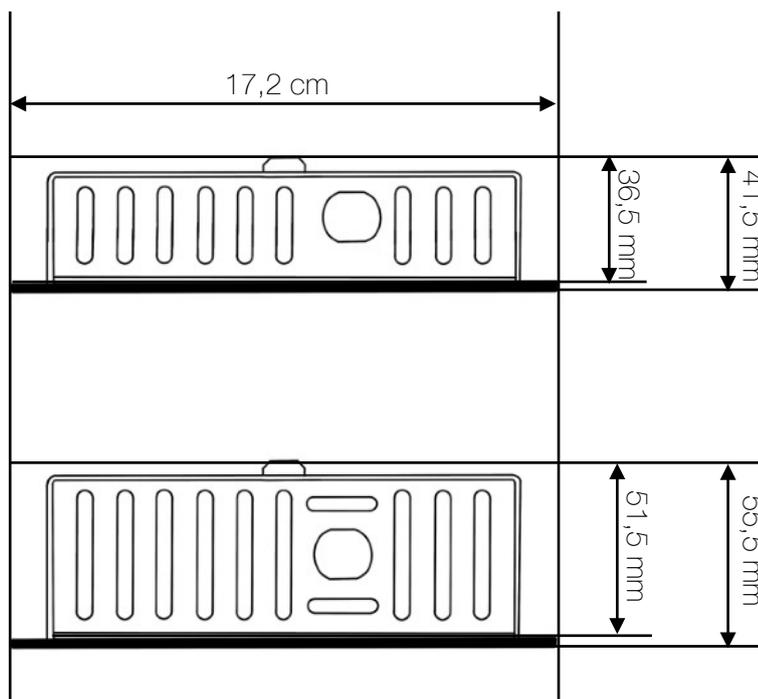
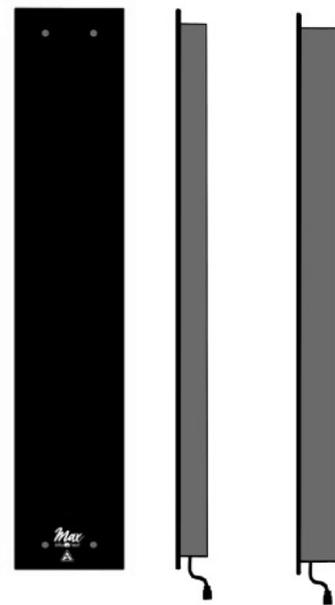
IRM-M1300: Faretto da soffitto, esclusivamente per installazione a soffitto, distanza 70cm; 5,7A

Cavo di collegamento: cavo in silicone con spina per dispositivo freddo (disconnettibile per il collegamento diretto)

Opzionali: comando, regolatore, schienale, angolo di sicurezza per faretti a soffitto

Dimensione: 89,9x17,2 cm

Dimensione del ritaglio: 87,5x14,9 cm



Faretto da parete:
Ventilazione posteriore circa 1,5 cm

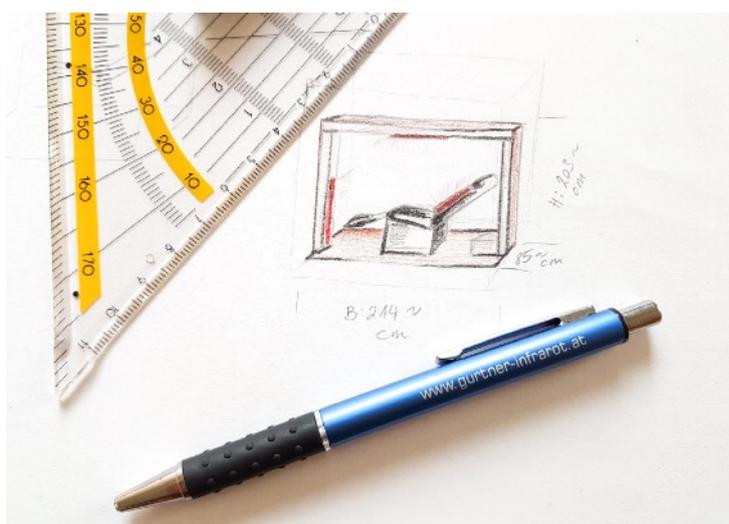
Faretto a soffitto:
Ventilazione posteriore circa 15 cm
Se la distanza è inferiore utilizzare un tappetino ignifugo!



L'installazione

Istruzioni di montaggio:

- Attenzione: diverse parti sono fragili! Pertanto, controllare il riscaldatore a infrarossi prima dell'installazione. Posizionalo sempre piatto sul pavimento su una superficie morbida mentre lavori. Non installare riscaldatori a infrarossi danneggiati.
- Dimensioni esterne: 89,9 cm x 17,2 cm; Le profondità e le distanze di installazione si trovano nei dati tecnici
- Dimensioni ritaglio: 87,5x14,9 cm
- I faretti anteriori non devono essere installati all'altezza del viso.
- Distanza minima tra il riscaldatore a infrarossi e il pavimento della sauna: 5 cm
- Distanza minima tra il bordo superiore del faretto e il soffitto della sauna: 20 cm
- Distanza minima tra due riscaldatori infrarossi verticali fino ad un massimo di 750W: 20 cm
- Distanza minima da altri materiali, ad esempio schienale per 500 W: 5 cm, 750 W: 8 cm, 1300 W: 15 cm.
- In caso di installazione verticale, il cavo di collegamento deve trovarsi in basso.





Istruzioni di montaggio e sicurezza

Vorbereitung:

Prima di iniziare informatevi sul posizionamento ottimale del(i) riscaldatore(i) a infrarossi e sull'utilizzo di un controllo adeguato. Noi o il vostro rivenditore specializzato saremo lieti di supportarvi nella pianificazione anticipata.

Prepara il tuo posto di lavoro e il riscaldatore a infrarossi. Controllare il faretto per eventuali danni evidenti durante il trasporto. Controlla anche i collegamenti.

Seguire le istruzioni di sicurezza e seguire esattamente le istruzioni. Se installato in modo errato sussiste il rischio di incendio. Tuttavia, se installato correttamente, potrai rilassarti comodamente una volta terminato il lavoro.

Se non sei sicuro dell'installazione, cerca l'aiuto di artigiani esperti.

Istruzioni generali di sicurezza

Far controllare la linea di alimentazione da un elettricista specializzato e i lavori di collegamento devono essere eseguiti solo da personale qualificato. Insieme ai comandi Icon TOUCH, il riscaldatore a infrarossi forma un sistema a innesto che può essere installato senza elettricista.

Eseguire qualsiasi intervento solo con la rete scollegata. L'installazione può essere eseguita solo secondo le NORME.

Il riscaldatore a infrarossi non deve essere installato in ambienti umidi (ad es. doccia o doccia a vapore) Pianificare una circolazione d'aria sufficiente per evitare l'accumulo di calore.

Nell'installazione in strutture esistenti prestare sempre attenzione alla statica. Prestare sempre attenzione ad eventuali barriere al vapore, cavi, ecc.

Rispettare le distanze di sicurezza.

Assicurarsi che la radiazione sia distribuita comodamente su tutto il corpo. La testa non deve essere esposta a intense radiazioni di calore.

Una regolazione ed uno schienale rendono la retroilluminazione particolarmente confortevole.

Il faretto da 1300 W può essere installato solo in un soffitto con sufficiente ventilazione verso l'alto.

Quando lo si utilizza per la prima volta, è necessario lasciare riscaldare il riscaldatore a infrarossi per circa 40 minuti senza utilizzarlo. Eventuali residui di produzione (oli e grassi) possono evaporare e le tensioni materiali diventano evidenti.

Se nella sauna è installato il riscaldatore a infrarossi, è possibile preriscaldarlo per l'uso a infrarossi utilizzando il riscaldatore per sauna. Tuttavia, la temperatura dell'aria non dovrebbe essere superiore a un massimo di 45°C. Le infusioni non devono essere utilizzate durante la seduta a infrarossi (possono causare problemi circolatori).

Le superfici infiammabili o i bordi ritagliati devono essere protetti con tessuto ignifugo.

Il riscaldatore a infrarossi non richiede alcuna manutenzione.

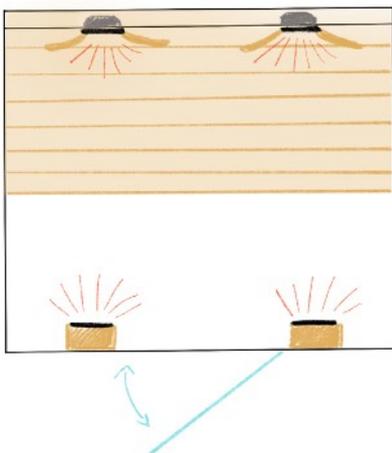
ATTENZIONE: La superficie del riscaldatore a infrarossi diventa calda! Evitare di toccare. Si consiglia di utilizzare uno schienale nella zona posteriore. Con i faretti anteriori, le strisce davanti o accanto al faretto possono fornire distanza. Montare sempre le doghe o gli schienali con una certa distanza vicino al vetro, necessita di almeno 1 mm di spazio per espandersi!

Non lasciare mai che i bambini utilizzino i riscaldatori a infrarossi senza sorveglianza!



Posizioni di montaggio

Posizioni di montaggio nella cabina a infrarossi:



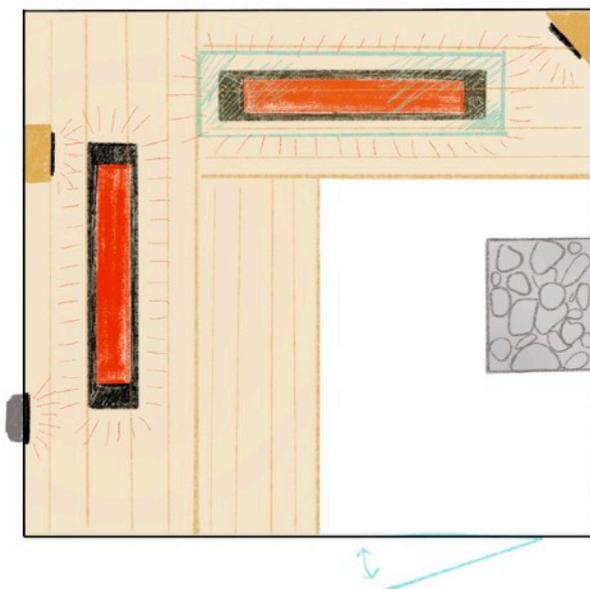
La variante più comune della cabina a infrarossi è la cabina seduta.

Il radiatore posteriore deve essere posizionato esattamente sulla colonna vertebrale.

Se possibile, il riflettore anteriore dovrebbe essere opposto. Può anche essere leggermente sfalsato.

Nelle cabine a infrarossi più grandi per sdraiarsi è installato un faretto a soffitto.

Posizioni di montaggio nella sauna:



A seconda delle preferenze, le luci posteriori possono essere integrate nella parete della sauna o montate tramite un corpo in legno. È possibile anche l'installazione ad angolo.

La temperatura dell'aria viene solitamente assicurata tramite il preriscaldamento con la stufa per sauna, poiché spesso i radiatori anteriori non possono essere posizionati in modo ottimale.

Per le zone relax è possibile installare dei faretti sotto panca sotto un vetro temperato spesso (Attenzione! Durante l'utilizzo della sauna coprire con un asciugamano, il vetro diventa caldo) e dei faretti a soffitto.

Il faretto a soffitto dovrebbe essere sempre posizionato al centro del lettino. Ciò significa che puoi cambiare la tua posizione sdraiata come desideri.



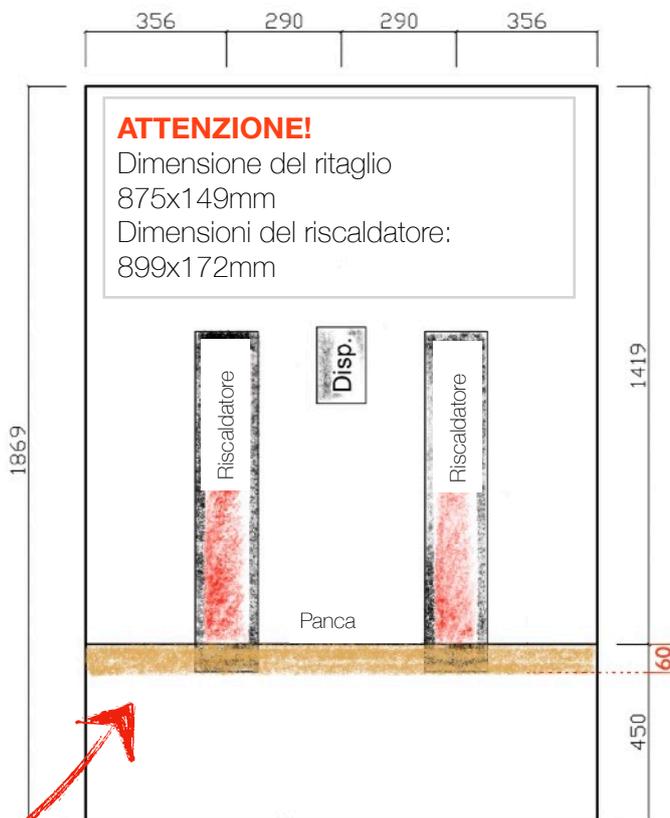
Posizione di installazione sull'esempio di una cabina a infrarossi. Nella sauna i riscaldatori a infrarossi sono regolati di conseguenza più in alto.

Posiziona i radiatori posteriori in modo che siano dietro la colonna vertebrale.
L'apertura dovrebbe essere circa 6 cm più in basso rispetto al bordo superiore della panca, in modo che la radiazione infrarossa inizi direttamente sulla panca.

Il display può essere installato nella cabina a infrarossi a qualsiasi altezza (ma non sopra i faretto). Nella sauna dovrebbe essere più vicino alla panca (lì la temperatura è più bassa)

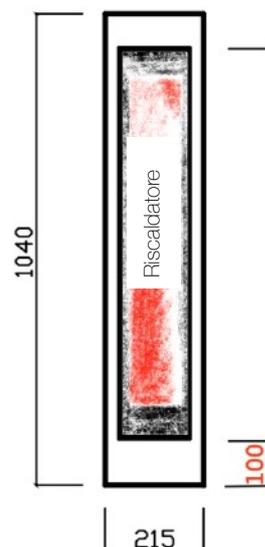
ACHTUNG!

Posizionare il faretto a circa 6 cm più in basso del bordo superiore del sedile.



ATTENZIONE!
Dimensione del ritaglio
875x149mm
Dimensioni del riscaldatore:
899x172mm

Per il faretto anteriore l'intaglio si trova a circa 10 cm dal pavimento (per una sauna corrispondentemente più alto). Il radiatore anteriore riscalda in modo ottimale la zona delle gambe e la parte superiore del corpo.





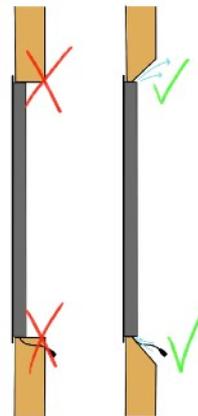
Opzioni di montaggio

Per tutte le opzioni di montaggio, assicurarsi che il riscaldatore a infrarossi sia sufficientemente ventilato e che non vi sia accumulo di calore. Non dimenticare di installare la protezione antincendio (nastro antincendio ed eventualmente tessuto antincendio). Prestare attenzione anche ai cavi allentati, al materiale isolante, alle barriere al vapore, ecc.

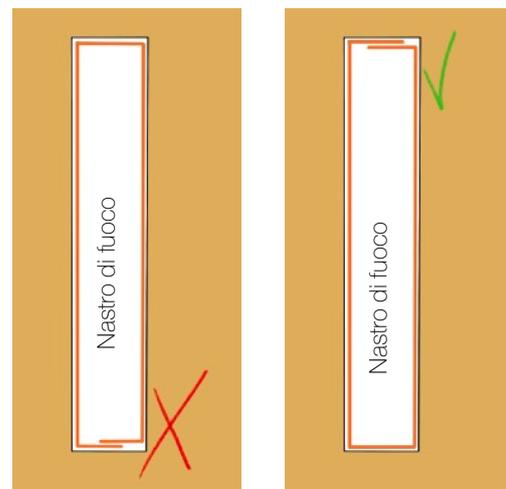
L'installazione del riscaldatore a infrarossi

Preparazione:

In caso di pareti e soffitti più spessi, assicurarsi che siano angolati in modo che l'aria possa circolare e che il cavo di collegamento non venga fatto passare su uno spigolo vivo.

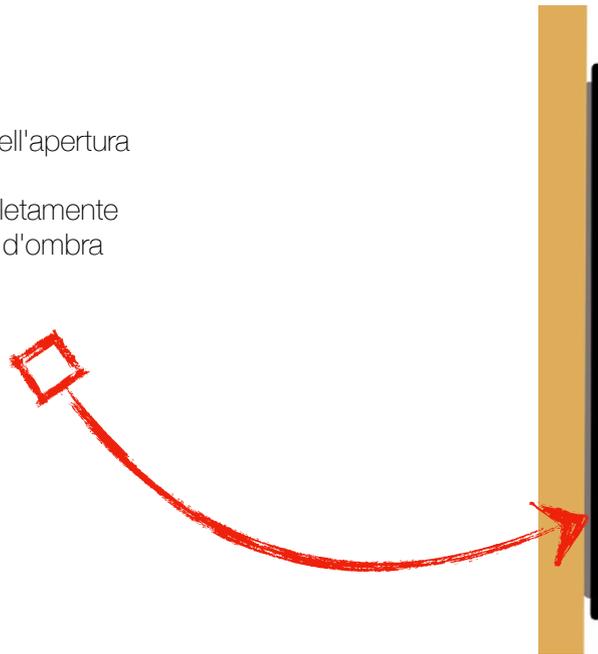


Prepara il ritaglio per i riflettori.
Rimuovere segatura e polvere di legno.
Fissare il nastro antincendio al bordo del taglio del legno (ad esempio con morsetti). Proteggere eventuali superfici combustibili con tessuto ignifugo.
Quando si attacca il nastro antincendio, iniziare sempre dall'alto! Altrimenti l'altezza di installazione può variare!





Ora aggancia il riscaldatore a infrarossi nell'apertura ritagliata preparata.
La superficie del vetro non poggia completamente sul legno, ma forma una piccola fessura d'ombra che garantisce un'ulteriore ventilazione.



Installazione nel muro

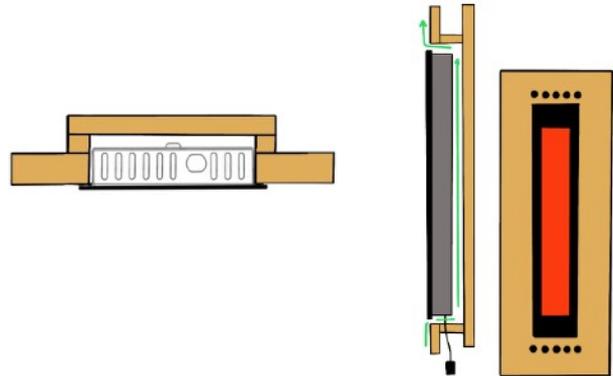
Installazione verticale a parete,
Parete posteriore aperta o condotto di ventilazione continuo dal basso verso l'alto.
Per pareti più spesse (ad esempio tronchi), assicurarsi che siano inclinate in modo che l'aria possa circolare.





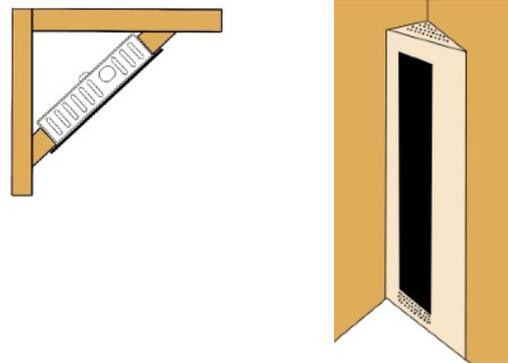
Integrazione a parete:

Se non è possibile un condotto di ventilazione continuo, l'aria calda deve essere scaricata all'interno della cabina.



Installazione ad angolo:

Drenaggio dell'aria come in fase di installazione o integrazione.

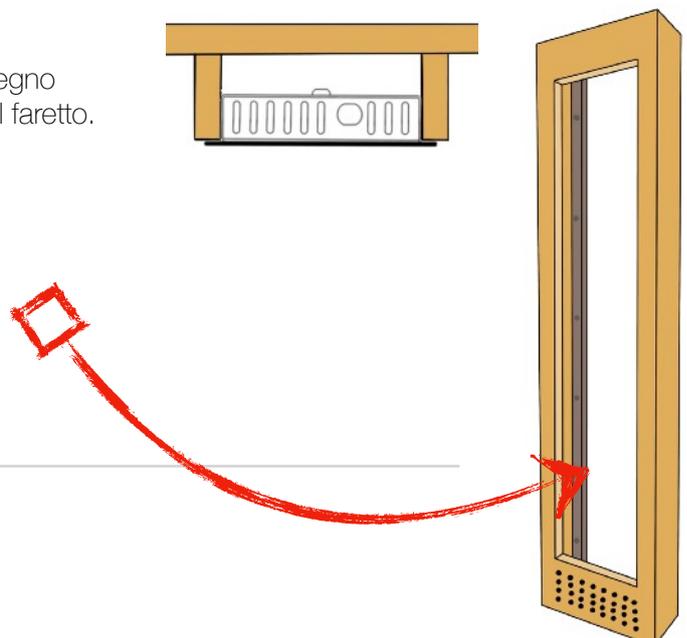


Struttura della parete:

In alternativa è possibile posizionare un corpo in legno ben ventilato su una parete esistente e integrarvi il faretto. Lo scarico dell'aria calda avviene come in fase di installazione o integrazione.

Esempio di corpo in legno.

Listello di montaggio da avvitare alla parete della sauna





Il faretto a soffitto

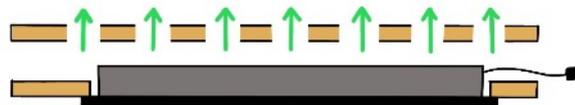
Installazione a soffitto:

Il faretto da 1300W è adatto solo per l'installazione a soffitto.

Se è necessaria una custodia da incasso o il soffitto è a doppia parete, devono essere previste aperture di ventilazione.

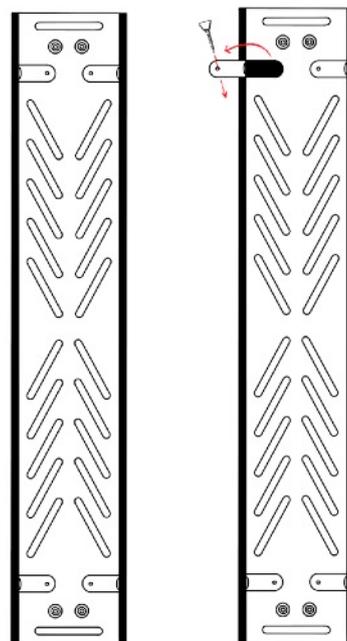
Assicurati che ci sia una distanza sufficiente dal soffitto esistente! Minimo 15 cm.

Se le distanze sono inferiori le superfici dovranno essere protette con tessuto ignifugo.



L'alloggiamento posteriore del faretto da soffitto si distingue per le aperture di raffreddamento aggiuntive.

Troverai anche quattro linguette con aperture a vite che possono essere ripiegate per il fissaggio al tetto della tua sauna o cabina a infrarossi.





I faretto a soffitto devono sempre essere ulteriormente fissati.

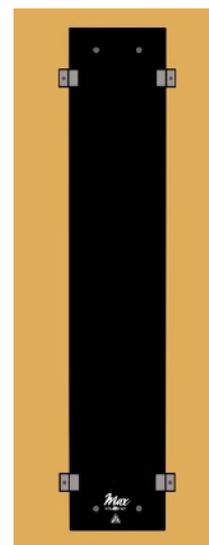
Il cambiamento di temperatura e umidità può far restringere il legno, rendendo il ritaglio leggermente più grande. Esistono due opzioni per proteggere il riscaldatore a infrarossi da eventuali scivolamenti accidentali.

Attacca dei piccoli blocchetti di legno accanto al faretto da soffitto; su questi puoi avvitare le linguette.



Se non c'è abbastanza spazio sopra la cabina a infrarossi o la sauna, è possibile fissare il riscaldatore a infrarossi anche dal basso con piccoli angoli (articoli aggiuntivi, non inclusi).

Pericolo! Non avvitare troppo l'angolo, altrimenti il disco filtrante potrebbe rompersi! Si allunga durante il riscaldamento.





Control icon 4 TOUCH

Questo controllo forma un sistema pronto per il collegamento con i radiatori a calore profondo InfraROTmed. Puoi collegare fino a 4 farette (potenza totale max. 3.600 W) e regolarli separatamente da 0-100% con incrementi dell'1%.

Il display è resistente agli spruzzi d'acqua e può quindi essere installato anche in una sauna. L'alimentatore separato viene collegato al display tramite un cavo dati e inserito in una presa convenzionale con spina Schuko (attenzione alla protezione del cavo di alimentazione!)

Caratteristiche:

- plug-in pronto per un massimo di 4 farette
- Temporizzatore di spegnimento, impostazione predefinita 30 minuti
- 4 circuiti di riscaldamento controllabili separatamente potenza 0-100%.



icon 4 TOUCH

Controllo icon 1 TOUCH & icon 2 TOUCH

Come icon 4 TOUCH, ma per uno o due riscaldatori a infrarossi.



icon 2 TOUCH



icon 1 TOUCH

Icona del controller eco1

Per controllare un riscaldatore a infrarossi InfraROTmed è possibile utilizzare anche il controller ICON eco1. L'installazione viene eseguita come un dimmer convenzionale.

Funzioni: On/Off, controllo infinitamente variabile
Max 750W



icon eco1

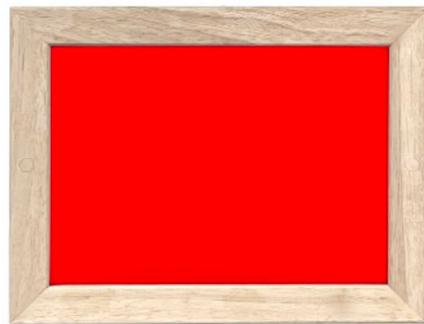
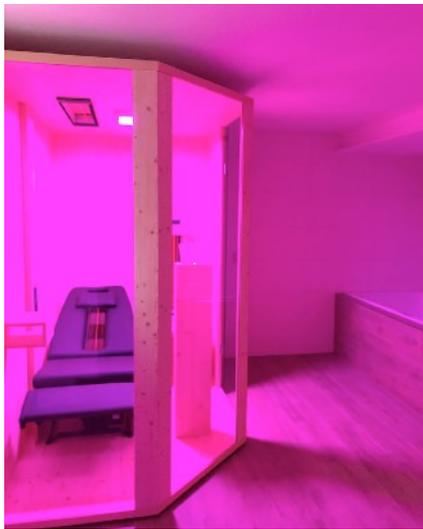


LUCE DI COLORE

Con una luce colorata extra forte donerai atmosfera all'intera stanza.

La luce colorata di alta qualità non solo valorizza la vostra sauna o cabina a infrarossi, ma inonda anche l'intero ambiente di una luce suggestiva.

Attenzione: non tutte le luci colorate sono adatte alle alte temperature dell'uso della sauna. Da noi troverai anche una luce colorata LED di alta qualità che può essere installata sia nella cabina a infrarossi che nella sauna.





Assemblaggio dello schienale ERGO-FLEX

L'utilizzo del nostro schienale rende l'uso degli infrarossi ancora più piacevole. Non è possibile appoggiarsi direttamente al riscaldatore a infrarossi.

Il nostro schienale Ergo-Flex può essere regolato in altezza su 5 livelli. Le ali laterali sono mobili e si adattano in modo ottimale al corpo.

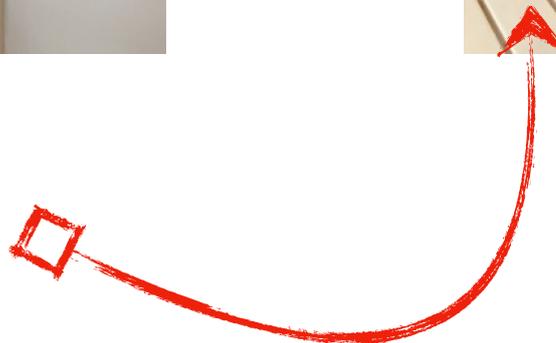
Montare i listelli con gancio (con la rientranza rivolta verso il basso) a filo con il faretto in alto – e il gioco è fatto. Con il riscaldatore a infrarossi InfraROTmed le strisce possono essere avvitate direttamente accanto al riscaldatore; con il riscaldatore a infrarossi InfraROTmed MAX utilizzare i distanziatori forniti.

Ora lo schienale può essere agganciato e rimosso in caso di necessità o per la pulizia.



ATTENZIONE!

I listelli con ganci e i riscaldatori a infrarossi sono a filo nella parte





Rückenlehne HaLu



Rückenlehne HaLu aus feinem Espenholz mit höhenverstellbarer Kopfstütze. Die flexiblen Teller bieten angenehmen Sitzkomfort.

Es ist keine Montage nötig, die Lehne kann an jede beliebige Position gestellt werden.





Istruzioni per un uso sicuro:

- Attenzione, superficie calda! Il disco filtrante del riscaldatore a infrarossi può diventare molto caldo e rimanere caldo per qualche tempo anche dopo lo spegnimento! Fare attenzione ai contatti indesiderati e utilizzare uno schienale.
- Prestare particolare attenzione ai bambini: non devono utilizzare i faretto senza sorveglianza! In generale i bambini non possono utilizzare la sauna o la cabina a infrarossi senza supervisione.
- Non coprire con asciugamani o simili! Pericolo di incendio!
- Non fissare la luce intensa per lunghi periodi di tempo poiché ciò potrebbe causare danni agli occhi.
- Non deve essere superato il tempo massimo di applicazione di 30 minuti. La sudorazione abbondante può influenzare la circolazione.
- Se soffri di una patologia medica o non sei sicuro che l'uso di una cabina a infrarossi sia adatto a te, consulta il tuo medico.
- Ad esempio non dovete utilizzare la cabina a infrarossi se avete: ferite aperte, dopo interventi chirurgici, se avete malattie agli occhi, se avete gravi scottature solari, durante la gravidanza e se siete sotto l'effetto di alcol.
- Rimanere intenzionalmente nel campo delle radiazioni nonostante il dolore da calore può provocare ustioni.
- Dopo una seduta di 30 minuti, i materiali devono raffreddarsi per almeno 20 minuti.
- Se nella sauna si utilizza un riscaldatore a infrarossi, la temperatura dell'aria dovrebbe essere solo tra 30 e 35°C circa. Evitare di utilizzare insieme gli infrarossi e la sauna. Non utilizzare la stufa per sauna insieme ai riscaldatori a infrarossi e non effettuare infusioni durante la sessione a infrarossi. Ciò potrebbe mettere a dura prova la circolazione.
- Attenzione nelle cabine reclinabili: il faretto a soffitto può essere utilizzato solo quando si è in posizione reclinata. L'irradiazione della testa dovrebbe essere evitata a tutti i costi.
- Per evitare incendi, non asciugare vestiti o oggetti simili nella cabina a infrarossi e non lasciare al suo interno asciugamani o altri materiali infiammabili.
- Per evitare ustioni o scosse elettriche, non toccare gli elementi riscaldanti a infrarossi né utilizzare su di essi strumenti metallici.
- Non spruzzare liquidi sugli elementi riscaldanti. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danni agli elementi riscaldanti.
- Assicurarsi che polvere o oggetti estranei non raggiungano i riscaldatori a infrarossi caldi.
- Durante la gravidanza, malattie (ad es. disturbi sensoriali, anche dopo trattamenti cutanei, paralisi, epilessia, pressione alta, cicatrici nella zona della schiena, impianti con accesso esterno,...) o durante l'assunzione di farmaci, in particolare quando si assumono farmaci che influenzano la sensibilità di calore Si rivolga al medico prima dell'uso.
- Utilizzare solo faretto in perfette condizioni.

ATTENZIONE!

Se sei malato o hai dubbi, contatta sempre il tuo medico.

GURTNER

W E L L N E S S



rot

Riscaldatori e controlli a infrarossi direttamente dal produttore

GURTNER WELLNESS GmbH
Gunzing 57
4923 Lohnsburg

www.gurtner-infrarot.at
office@gurtner-infrarot.at

Salvo errori, errori tipografici, errori di traduzione ed errori di stampa.

